

**A1** nivel inicial




**A1** nivel inicial

Истории  
солнечных  
городов

**НА ИСПАНСКОМ**

ЧИТАЕМ  
С УДОВОЛЬСТВИЕМ  
И ПОВЫШАЕМ  
УРОВЕНЬ

 **БОМБОРА**  
ИЗДАТЕЛЬСТВО  
Москва

УДК 811.134.2(075)  
ББК 81.2Исп-9  
И90

И90 **Истории** солнечных городов на испанском: читаем с удовольствием и повышаем уровень. А1. — Москва : Эксмо, 2026. — 96 с. — (Читаем на иностранном. Лучший способ выучить язык).

ISBN 978-5-04-235994-1

Осваивать чтение на испанском можно через увлекательную историю, которая поможет постепенно привыкнуть к языку и позволит понимать тексты в комфортном темпе.

Загадочное письмо, старый ключ и билеты в Мадрид становятся началом необычного путешествия. Брат и сестра отправляются в Испанию во время Святой недели, следуя подсказкам, навстречу волнующей тайне.

Эта история не только о приключениях, но и о важных ценностях. Вместе с героями читатель знакомится с новыми городами, культурой и традициями Испании, а главное — находит нечто большее, чем просто ответ на таинственное письмо.

Книга адаптирована для уровня А1 и подойдет тем, кто хочет начать читать на испанском. В конце каждой главы — полезные фразы и упражнения для закрепления материала.

УДК 811.134.2(075)  
ББК 81.2Исп-9

ISBN 978-5-04-235994-1

© Юлия Кушерев, текст, 2026  
© Оформление. ООО «Издательство  
«Эксмо», 2026

# Содержание

Предисловие .....	7
CAPÍTULO 1. Una carta misteriosa .....	9
CAPÍTULO 2. La frase en el aeropuerto .....	13
CAPÍTULO 3. El símbolo en la piedra .....	17
CAPÍTULO 4. El hombre que no habla .....	23
CAPÍTULO 5. La foto de la tía .....	29
CAPÍTULO 6. La casa de los patios.....	35
CAPÍTULO 7. La canción del abuelo .....	41
CAPÍTULO 8. La torre sin campana.....	47
CAPÍTULO 9. Un error con sabor dulce .....	51
CAPÍTULO 10. Dulces del mar .....	55
CAPÍTULO 11. La cabaña junto al mar .....	61
CAPÍTULO 12. El verdadero tesoro .....	67
CAPÍTULO 13. La decisión en el silencio.....	73
CAPÍTULO 14. Una nueva llave.....	77
CAPÍTULO 15. Hasta pronto .....	83
Послесловие.....	87
Ответы к упражнениям .....	88



# Предисловие

Дорогой читатель!

Эта книга — не просто сборник историй. Это билет в путешествие по Испании вместе с Аной и Пабло.

Вас ждут 15 коротких глав, специально написанных для уровня А1: простые предложения, полезная лексика, диалоги и, конечно, загадка старого ключа, который изменит все.

После каждой главы вы найдете полезные выражения и упражнения, которые помогут запомнить новые слова и фразы.

Читайте без спешки, наслаждайтесь историей и учите испанский с удовольствием.

¡Buen viaje!



# CAPÍTULO 1.

## Una carta misteriosa

Ana y Pablo son hermanos. Viven en una ciudad pequeña y tranquila. Una tarde de octubre, el cartero trae una carta grande. La carta es para los dos.

— ¡Mira, Pablo! — dice Ana —. Es de la tía Clara.

— ¿La tía Clara? — pregunta Pablo —. ¡Pero si siempre está de viaje!

Abren la carta con curiosidad. Dentro hay un sobre pequeño. Ana abre el sobre y saca una llave. La llave es muy antigua, de metal pesado y color oscuro. También hay dos billetes de avión.

— ¿Billetes? — pregunta Pablo, sorprendido —. ¿A dónde?

Ana mira los billetes con atención.

— Son para Madrid, Pablo. ¡Para España!

Luego Ana encuentra una hoja de papel. Es una carta escrita a mano. Lee en voz alta para su hermano:

*«Queridos sobrinos,*

*Esta llave es mi regalo para vosotros. No es una llave normal. Abre algo muy importante en España. Pero para encontrarlo, tenéis que seguir las tradiciones. Seguid las tradiciones de la Semana Santa. Vuestro camino comienza en Madrid. Os espero en el corazón del viaje.*

*Con todo mi cariño,*

*Tía Clara»*

Los hermanos se quedan en silencio. Miran la llave misteriosa, luego los billetes, luego otra vez la llave.

— ¿Tradiciones de Semana Santa? — repite Pablo —. ¿Qué es eso?

— No lo sé — responde Ana, pensativa —. Pero la tía Clara nunca hace bromas. Esto es en serio.

— ¿Y qué abre esta llave? — pregunta Pablo, tocando el metal frío.

— Eso — dice Ana con una sonrisa pequeña — es lo que tenemos que descubrir. En España.

Ana pone la llave antigua en una cadena y se la cuelga al cuello. Pablo guarda los billetes en su mochila negra.

Es sólo una llave y un papel. Pero para Ana y Pablo, es el primer paso de una gran aventura.

## ПОЛЕЗНЫЕ ВЫРАЖЕНИЯ

- ▶ **seguir las tradiciones** — соблюдать традиции
- ▶ **Es para vosotros.** — Это для вас.
- ▶ **leer en voz alta** — читать вслух
- ▶ **No lo sé.** — Я не знаю.
- ▶ **Es en serio.** — Это серьезно.
- ▶ **Tenemos que descubrir.** — Мы должны узнать / выяснить.